



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid

Receiving - PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

1550 D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

## INVITATION TO TENDER

## APPEL D'OFFRES

**Tender To: Public Works and Government Services  
Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

### Soumission aux: Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC - PWGSC

601 - 1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Abris industriels	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0106-15R313/A	<b>Date</b> 2016-02-12
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0106-15R313	<b>GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG</b> PW-\$QCW-024-16689
<b>File No. - N° de dossier</b> QCW-5-38222 (024)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-03-02</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Jean, Serge	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcw024
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2882 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE BASE DE VALCARTIER 5RGC, ÉDIFICE 323 COURCELETTE Québec G0A 4Z0 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> VOIR DOC	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Contract No – N° du contrat  
W0106-15R313/A  
Client Ref No. – N° de réf. du client  
W0106-15R313

Amd. No. – N° de la modif.  
File No. – N° du dossier  
QCW-5-38222

Buyer ID – id de l'acheteur  
qcw024

---

## INVITATION TO TENDER

### IMPORTANT NOTICE TO BIDDERS

**TENDER DOCUMENTS:** Firms intending to submit tenders on this project should obtain tender documents through the website

<https://www.achatsetventes-buyandsell.gc.ca/>

### SUPPORT THE USE OF APPRENTICES

Through Canada's Economic Action Plan 2013, the Government of Canada proposes to support the employment of apprentices in federal construction and maintenance projects. Refer to SI11.

### INTEGRITY PROVISIONS - BID

Important changes have been made to the Integrity Provisions - Bid as of July 3<sup>rd</sup> 2015. See GI01, Integrity Provision-Bid of R2710T of the General Instructions for more information.

---

## TABLE OF CONTENTS

### SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)

- SI01 Integrity Provisions – Declaration of Convicted Offences
- SI02 Bid Documents
- SI03 Enquiries during the Solicitation Period
- SI04 Mandatory/Optional Site Visit
- SI05 Revision of Bid
- SI06 Bid Results
- SI07 Insufficient Funding
- SI08 Bid Validity Period
- SI09 Construction Documents
- SI10 Security Clearance Related Requirements
- SI11 Public Works and Government Services Canada, Apprentice Procurement Initiative
- SI12 Web Sites
- SI13 Financial Bid

### SI14 MANDATORY REQUIREMENTS

### R2710T GENERAL INSTRUCTIONS - CONSTRUCTION SERVICES - BID SECURITY REQUIREMENTS (GI) (2015-07-03)

The following GI's are included by reference and are available at the following Web Site <https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R>

- GI01 Integrity Provisions - Bid
- GI02 Completion of Bid
- GI03 Identity or Legal Capacity of the Bidder
- GI04 Applicable Taxes
- GI05 Capital Development and Redevelopment Charges
- GI06 Registry and Pre-qualification of Floating Plant
- GI07 Listing of Subcontractors and Suppliers
- GI08 Bid Security Requirements
- GI09 Submission of Bid
- GI10 Revision of Bid
- GI11 Rejection of Bid
- GI12 Bid Costs
- GI13 Procurement Business Number
- GI14 Compliance with Applicable Laws
- GI15 Approval of Alternative Materials
- GI16 Performance Evaluation
- GI17 Conflict of Interest-Unfair Advantage

### SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)

- SC01 Security Related Requirements, Documents Safeguarding
- SC02 Insurance Terms

### CONTRACT DOCUMENTS (CD)

#### BID AND ACCEPTANCE FORM (BA)

- BA01 Identification
- BA02 Business Name and Address of Bidder
- BA03 The Offer
- BA04 Bid Validity Period
- BA05 Acceptance and Contract
- BA06 Construction Time
- BA07 Bid Security
- BA08 Signature

Contract No – N° du contrat  
W0106-15R313/A  
Client Ref No. – N° de réf. du client  
W0106-15R313

Amd. No. – N° de la modif.  
File No. – N° du dossier  
QCW-5-38222

Buyer ID – id de l'acheteur  
qcw024

---

**APPENDIX 1 - COMBINED PRICE FORM**

**APPENDIX 2 - INTEGRITY PROVISIONS – LIST OF NAMES**

**APPENDIX 3 – NOT APPLICABLE**

**APPENDIX 4 - VOLUNTARY CERTIFICATION TO SUPPORT THE USE OF APPRENTICES**

**APPENDIX 5 – DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE'S AUTHORITY**

**ANNEX A – PERFORMANCE SPECIFICATIONS**

**ANNEX B - CERTIFICATE OF INSURANCE**

**ANNEX C - VOLUNTARY REPORTS FOR APPRENTICES EMPLOYED DURING THE CONTRACT**

## **SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)**

### **SI01 INTEGRITY PROVISIONS – DECLARATION OF CONVICTED OFFENCES**

As applicable, pursuant to GI01 of the Declaration of Convicted Offences, paragraph 10 (copied below) of the General Instructions R2710T, the Bidder must provide with its bid, a completed [Declaration Form](#), to be given further consideration in the procurement process.

#### Declaration of Convicted Offences

*Where a Bidder or its Affiliate is unable to certify that it has not been convicted of any of the offences referenced under the Canadian Offences Resulting in Legal Incapacity, the Canadian Offences and the Foreign Offences subsections, the Bidder must provide with its bid the completed [Declaration Form](#), to be given further consideration in the procurement process.*

### **SI02 BID DOCUMENTS**

1. The following are the bid documents:
  - a. Invitation to Tender - Page 1;
  - b. Special Instructions to Bidders;
  - c. General Instructions - Construction Services - Bid Security Requirements R2710T (2015-07-03)
  - d. Clauses & Conditions identified in "Contract Documents";
  - e. Drawings and Specifications;
  - f. Bid and Acceptance Form and related Appendix(s); and
  - g. Any amendment issued prior to solicitation closing.

Submission of a bid constitutes acknowledgement that the Bidder has read and agrees to be bound by these documents.

2. General Instructions - Construction Services - Bid Security Requirements R2710T is incorporated by reference and is set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site: <https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R>
3. **Bids sent by fax will not be accepted.**

### **SI03 ENQUIRIES DURING THE SOLICITATION PERIOD**

1. Enquiries regarding this bid must be submitted in writing to the Contracting Officer named on the Invitation to Tender - Page 1 as early as possible within the solicitation period. Except for the approval of alternative materials as described in GI15 of R2710T, enquiries should be received no later than seven (7) calendar days prior to the date set for solicitation closing to allow sufficient time to provide a response. Enquiries received after that time may not result in an answer being provided.
2. To ensure consistency and quality of the information provided to Bidders, the Contracting Officer shall examine the content of the enquiry and shall decide whether or not to issue an amendment.
3. All enquiries and other communications related to this bid sent throughout the solicitation period are to be directed ONLY to the Contracting Officer named on the Invitation to Tender - Page 1. Failure to comply with this requirement may result in the bid being declared non-responsive.

---

**SI04 MANDATORY/OPTIONAL SITE VISIT**

There will be no site visit.

**SI05 REVISION OF BID**

A bid may be revised by letter or facsimile in accordance with GI10 of R2710T. The facsimile number for receipt of revisions is (418) 648-2209.

**SI06 BID RESULTS**

1. A public bid opening will be held in the office designated on the Front Page "Invitation to Tender" for the receipt of bids shortly after the time set for solicitation closing.
2. Following solicitation closing, bid results may be obtained by calling at No. (418) 649-2888.

**SI07 INSUFFICIENT FUNDING**

In the event that the lowest compliant bid exceeds the amount of funding allocated for the Work, Canada in its sole discretion may

- a. cancel the solicitation; or
- b. obtain additional funding and award the Contract to the Bidder submitting the lowest compliant bid; and/or
- c. negotiate a reduction in the bid price and/or scope of work of not more than 15% with the Bidder submitting the lowest compliant bid. Should an agreement satisfactory to Canada not be reached, Canada shall exercise option (a) or (b).

**SI08 BID VALIDITY PERIOD**

1. Canada reserves the right to seek an extension to the bid validity period prescribed in BA04 of the Bid and Acceptance Form. Upon notification in writing from Canada, Bidders shall have the option to either accept or reject the proposed extension.
2. If the extension referred to in paragraph 1. of SI08 is accepted, in writing, by all those who submitted bids, then Canada shall continue immediately with the evaluation of the bids and its approvals processes.
3. If the extension referred to in paragraph 1. of SI08 is not accepted in writing by all those who submitted bids then Canada shall, at its sole discretion, either
  - a. continue to evaluate the bids of those who have accepted the proposed extension and seek the necessary approvals; or
  - b. cancel the invitation to tender.
4. The provisions expressed herein do not in any manner limit Canada's rights in law or under GI11 of R2710T.

**SI09 CONSTRUCTION DOCUMENTS**

Performance Specifications can be found at Annex A.

---

## **SI10 SECURITY RELATED REQUIREMENTS**

1. There is no security clearance requirement.

## **SI11 PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA APPRENTICE PROCUREMENT INITIATIVE**

1. To encourage employers to participate in apprenticeship training, Contractors bidding on construction and maintenance contracts by Public Works and Government Services Canada (PWGSC) are being asked to sign a voluntary certification, signaling their commitment to hire and train apprentices.
2. Canada is facing skills shortages across various sectors and regions, especially in the skilled trades. Equipping Canadians with skills and training is a shared responsibility. In Economic Action Plan (EAP) 2013, the Government of Canada made a commitment to support the use of apprentices in federal construction and maintenance contracts. Contractors have an important role in supporting apprentices through hiring and training and are encouraged to certify that they are providing opportunities to apprentices as part of doing business with the Government of Canada.
3. Through the Economic Action Plan 2013 and support for training programs, the Government of Canada is encouraging apprenticeships and careers in the skilled trades. In addition, the government offers a tax credit to employers to encourage them to hire apprentices. Information on this tax measure administered by the Canada Revenue Agency can be found at: [www.cra-arc.gc.ca](http://www.cra-arc.gc.ca). Employers are also encouraged to find out what additional information and supports are available from their respective provincial or territorial jurisdiction.
4. Signed certifications (Appendix 4) will be used to better understand contractor use of apprentices on Government of Canada maintenance and construction contracts and may inform future policy and program development.
5. The Contractor hereby certifies the following:

In order to help meet demand for skilled trades people, the Contractor agrees to use, and require its subcontractors to use, reasonable commercial efforts to hire and train registered apprentices, to strive to fully utilize allowable apprenticeship ratios \* and to respect any hiring requirements prescribed by provincial or territorial statutes

The Contractor hereby consents to this information being collected and held by PWGSC, and Employment and Social Development Canada to support work to gather data on the hiring and training of apprentices in federal construction and maintenance contracts.

To support this initiative, a voluntary certification signaling the Contractor's commitment to hire and train apprentices is available at Appendix 4.

If you accept fill out and sign Appendix 4

*\* The journey person-apprentice ratio is defined as the number of qualified/certified journeypersons that an employer must employ in a designated trade or occupation in order to be eligible to register an apprentice as determined by provincial/territorial (P/T) legislation, regulation, policy directive or by law issued by the responsible authority or agency.*

## **SI12 WEB SITES**

The connection to some of the Web sites in the solicitation documents is established by the use of hyperlinks. The following is a list of the addresses of the Web sites:

Treasury Board Appendix L, Acceptable Bonding Companies  
<http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=14494&section=text#appL>

Buy and Sell <https://www.achatsetventes-buyandsell.gc.ca>

Contract No – N° du contrat  
W0106-15R313/A  
Client Ref No. – N° de réf. du client  
W0106-15R313

Amd. No. – N° de la modif.  
File No. – N° du dossier  
QCW-5-38222

Buyer ID – id de l'acheteur  
qcw024

---

Canadian economic sanctions <http://www.international.gc.ca/sanctions/index.aspx?lang=eng>

Contractor Performance Evaluation Report (Form PWGSC-TPSGC 2913)  
<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/2913.pdf>

Bid Bond (form PWGSC-TPSGC 504) <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/504.pdf>

Performance Bond (form PWGSC-TPSGC 505) <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/505.pdf>

Labour and Material Payment Bond (form PWGSC-TPSGC 506)  
<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/506.pdf>

Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual  
<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R>

PWGSC, Industrial Security Services <http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html>

PWGSC, Code of Conduct and Certifications  
<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/cndt-cndct/contexte-context-eng.html>

Construction and Consultant Services Contract Administration Forms Real Property Contracting  
<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/formulaires-forms-eng.html>

Declaration Form  
<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-eng.html>

### **SI13 FINANCIAL BID**

The total amount of the bid excludes taxes



## IP14 MANDATORY REQUIREMENTS

Bids must comply with all of the mandatory requirements in the invitation to tender documents in order to be declared responsive, including the mandatory requirements set out in other sections of these invitation to tender documents, including the instructions, conditions and clauses incorporated by reference into the invitation to tender documents.

If Canada asks the Bidder to provide information or documents within a time period specified in this section or in a written request made to the Bidder, failure to provide such documents or information within the specified time period will render the bid non-responsive.

Mandatory Requirements at Solicitation Closing		
<b>Mandatory documents that must accompany the bid:</b> <b>Any documents that is listed below in relation to criteria 1 to 3 and missing at bid closing time will result in the bid being declared non-responsive.</b>		
Number	Description	Reference
1.	The bidder must complete the Price Form.	Appendix 1 of this tendering document
2.	Provide bid security in accordance with GI08 BID SECURITY REQUIREMENTS of clause R2710T "General Instruction – Construction Services – Bid Security Requirements."	<ul style="list-style-type: none"> <li>Paragraph GI08 of clause R2710T</li> <li>See paragraphs BA04 and BA07 of the Bid and Acceptance Form</li> <li>Bid Bond Form : <a href="http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/504-eng.html">http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/504-eng.html</a></li> </ul>
3.	<b>Mandatory Technical Criteria Evaluated</b>  Bidders must provide the brand and model of the proposed shelter and must clearly address each of the specifications listed below in documentation in order to demonstrate compliance with the mandatory technical criteria evaluated:  3.1 Each of the shelters must meet the following dimensions:  3.1.1 Interior width : minimum 28 feet and maximum 30 feet,  3.1.2 Interior length : minimum 78 feet and maximum 80 feet,  3.1.3 Interior height: minimum 15 feet, measured along the walls.  3.2 Canvas must be waterproof and fire retardant.  3.3 Canvas must be UV resistant.	<p>Note: Indicate the brand and model offered as well as the title, the page and/or line of technical reference documents  <b>(The technical documentation must be attached to your submission):</b></p> <p>3.1.1</p> <p>3.1.2</p> <p>3.1.3</p> <p>3.2</p> <p>3.3</p>

---

## **SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)**

### **SC01 SECURITY RELATED REQUIREMENTS, DOCUMENT SAFEGUARDING**

There is no document security requirement applicable to this Contract.

### **SC02 INSURANCE TERMS**

#### **1) Insurance Contracts**

- (a) The Contractor must, at the Contractor's expense, obtain and maintain insurance contracts in accordance with the requirements of the Certificate of Insurance. Coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada.
- (b) Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract. The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.

#### **2) Period of Insurance**

- (a) The policies required in the Certificate of Insurance must be in force from the date of contract award and be maintained throughout the duration of the Contract.
- (b) The Contractor must be responsible to provide and maintain coverage for Products/Completed Operations hazards on its Commercial General Liability insurance policy, for a period of six (6) years beyond the date of the Certificate of Substantial Performance.

#### **3) Proof of Insurance**

- (a) Before commencement of the Work, and no later than thirty (30) days after acceptance of its bid, the Contractor must deposit with Canada a Certificate of Insurance on the form attached herein.
- (b) Upon request by Canada, the Contractor must provide originals or certified true copies of all contracts of insurance maintained by the Contractor pursuant to the Certificate of Insurance.

#### **4) Insurance Proceeds**

In the event of a claim, the Contractor must, without delay, do such things and execute such documents as are necessary to effect payment of the proceeds.

#### **5) Deductible**

The payment of monies up to the deductible amount made in satisfaction of a claim must be borne by the Contractor.

---

## CONTRACT DOCUMENTS (CD)

1. The following are the contract documents:
  - a. Contract Page when signed by Canada;
  - b. Duly completed Bid and Acceptance Form and any Appendices attached thereto;
  - c. Drawings and Specifications;
  - d. General Conditions and clauses

GC1 General Provisions – Construction Services	R2810D	(2015-07-09);
GC2 Administration of the Contract	R2820D	(2015-02-25);
GC3 Execution and Control of the Work	R2830D	(2015-02-25);
GC4 Protective Measures	R2840D	(2008-05-12);
GC5 Terms of Payment	R2850D	(2015-02-25);
GC6 Delays and Changes in the Work	R2860D	(2013-04-25);
GC7 Default, Suspension or Termination of Contract	R2870D	(2008-05-12);
GC8 Dispute Resolution	R2880D	(2015-04-01);
GC9 Contract Security	R2890D	(2014-06-26);
GC10 Insurance	R2900D	(2008-05-12);
Allowable Costs for Contract Changes Under GC6.4.1	R2950D	(2015-02-25);
Supplementary Conditions		
  - e. Any amendment issued or any allowable bid revision received before the date and time set for solicitation closing;
  - f. Any amendment incorporated by mutual agreement between Canada and the Contractor before acceptance of the bid; and
  - g. Any amendment or variation of the contract documents that is made in accordance with the General Conditions.
2. The documents identified by title, number and date above are incorporated by reference and are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site:  
<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>
3. The language of the contract documents is the language of the Bid and Acceptance Form submitted.

Contract No – N° du contrat  
W0106-15R313/A  
Client Ref No. – N° de réf. du client  
W0106-15R313

Amd. No. – N° de la modif.  
File No. – N° du dossier  
QCW-5-38222

Buyer ID – id de l'acheteur  
qcw024

---

## **BID AND ACCEPTANCE FORM (BA)**

### **BA01 IDENTIFICATION**

**Industrial Four Seasons Shelter, Building 323, Valcartier Base (Quebec)**

### **BA02 BUSINESS NAME AND ADDRESS OF BIDDER**

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Telephone: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_ PBN: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

### **BA03 THE OFFER**

The Bidder offers to Canada to perform and complete the Work for the above named project in accordance with the Bid Documents for the **TOTAL BID AMOUNT INDICATED IN APPENDIX 1**.

### **BA04 BID VALIDITY PERIOD**

The bid shall not be withdrawn for a period of sixty [60] days following the date of solicitation closing.

### **BA05 ACCEPTANCE AND CONTRACT**

Upon acceptance of the Contractor's offer by Canada, a binding Contract shall be formed between Canada and the Contractor. The documents forming the Contract shall be the contract documents identified in Contract Documents (CD).

### **BA06 CONSTRUCTION TIME**

The Contractor shall perform and complete the Work for June 1<sup>st</sup>, 2016.

### **BA07 BID SECURITY**

The Bidder is enclosing bid security with its bid in accordance with GI08 - Bid Security Requirements of R2710T - General Instructions - Construction Services - Bid Security Requirements.

### **BA08 SIGNATURE**

\_\_\_\_\_  
Name and title of person authorized to sign on behalf of Bidder (Type or print)

\_\_\_\_\_  
Signature

\_\_\_\_\_  
Date

## APPENDIX 1 - PRICE FORM (1 page)

- 1) The prices per unit shall govern in establishing the Total Extended Amount. Any arithmetical errors in this Appendix will be corrected by Canada.
- 2) Canada may reject the bid if any of the prices submitted do not reasonably reflect the cost of performing the part of the work to which that price applies.

### UNIT PRICE TABLE

The Unit Price Table designates Work to which a Unit Price Arrangement applies.

- (a) Work included in each item is as described in the referenced specification section.
- (b) The Price per Unit shall not include any amounts for Work that is not included in that unit price Item.

Item	Specification Reference	Class of Labour, Plant or Material	Unit of Measurement	Estimated Quantity (EQ)	Price per Unit applicable taxe(s) extra (PU)	Extended amount (EQ x PU) applicable taxe(s) extra
1	Annex A	Industrial Four Seasons Shelter including all necessary structural elements	Lot	2	\$	\$
2	Annex A	Delivery (avant le 31 mars 2016)	Lot	1	\$	\$
3	Annex A	Installation (April – May 2016)	Lot	1	\$	\$
<b>TOTAL EXTENDED AMOUNT (TEA)</b> Excluding applicable taxe(s)						\$



Contract No – N° du contrat  
W0106-15R313/A  
Client Ref No. – N° de réf. du client  
W0106-15R313

Amd. No. – N° de la modif.  
File No. – N° du dossier  
QCW-5-38222

Buyer ID – id de l'acheteur  
qcw024

---

#### **APPENDIX 4 - VOLUNTARY CERTIFICATION TO SUPPORT THE USE OF APPRENTICES**

*Note; The contractor will be asked to fill out a report every six months or at project completion as per sample "Voluntary Reports for Apprentices Employed during the Contract" provided at Annex C*

Name: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Company Name: \_\_\_\_\_

Company Legal Name: \_\_\_\_\_

Solicitation Number: \_\_\_\_\_

Number of company employees: \_\_\_\_\_

Number of apprentices planned to be working on this contract: \_\_\_\_\_

Trades of those apprentices:

---

---

---

---

---

---

---

---

Contract No – N° du contrat  
W0106-15R313/A  
Client Ref No. – N° de réf. du client  
W0106-15R313

Amd. No. – N° de la modif.  
File No. – N° du dossier  
QCW-5-38222

Buyer ID – id de l'acheteur  
qcw024

---

A être complété et remis à l'entrepreneur par l'autorité contractante lors de l'attribution du contrat.

**APPENDIX 5 – DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE'S AUTHORITY**

**TO BE PROVIDED AT CONTRACT AWARD.**

Contracting Authority is :

Name : \_\_\_\_\_

Title : \_\_\_\_\_

Department : \_\_\_\_\_

Division : \_\_\_\_\_

Telephone : \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

e-mail : \_\_\_\_\_

Technical Authority is :

Name : \_\_\_\_\_

Title : \_\_\_\_\_

Department : \_\_\_\_\_

Division : \_\_\_\_\_

Telephone : \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

e-mail : \_\_\_\_\_



## ANNEX A - SPECIFICATIONS

### 1. Object

This statement sets out the general and specific requirements for the supply, delivery and installation of two (2) all-season industrial shelters type in order to properly store various types of vehicles of 5 Combat Engineer regiment (5RGC), 2<sup>nd</sup> Canadian Division Support Base, Valcartier, Department of National Defence (DND).

### 2. Scope of Work

The contractor shall provide, deliver, unload and fully install two (2) all-season industrial shelters. The two (2) shelters shall include all of the structural elements required for the installation, including but not limited to posts, ropes, straps and anchors.

### 3. Mandatory technical Specifications and Components

**Without limitation, shelters must meet the following minimum technical requirements:**

	REQUIREMENTS
1	<p>Each of the shelters must meet the following dimensions:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Interior width: minimum 28 feet and maximum 30 feet,</li><li>• Interior length: minimum 78 feet and maximum 80 feet,</li><li>• Interior height: minimum 15 feet, measured along the walls</li></ul>
2	<p>Each of the shelters must have a standalone metal framework (structure), which must be anchored to the ground and once installed, must be able to withstand winds of at least 100 km/h.</p>
3	<p>The structure must be covered with an all-seasons canvas that, once installed, meets the following specifications:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• NFPA Standard 701 certified, (National Fire Protection Association)</li><li>• White or Grey in colour</li><li>• Waterproof and fire retardant</li><li>• UV resistant</li><li>• Each of the shelters will be equipped with air vents at the center of structure to remove heat and humidity in summer</li><li>• Each shelter must be fixed to the ground with permanent anchors in sufficient quantity relative to shelter dimensions. A compacted gravel surface and plowed will be prepared by the 5RGC to receive shelters</li><li>• minimal resistance to snow weight of at least 71 lbs/square foot of snow on structure</li></ul>

	REQUIREMENTS
4	<p>Each of the shelters must have one (1) garage door placed at the center in front of the shelter (crosswise) and an access door for pedestrian located approximately three (3) feet of the garage door with the following specifications:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Garage doors should be made with rigid materials (wood, metal, etc.) and they shall have a system of opening up, useable and manually operable by one person</li><li>• The access doors for pedestrians will also be made of rigid materials with regular opening system with hinges (No back door for emergency evacuation is required)</li><li>• Each of the garage doors must be a minimum of 16 ft length x 15 ft high and a maximum of 18 ft length x 16 ft high. The pedestrian's access doors shall be of a minimum width of 36 inches.</li><li>• All doors must be fitted with a locking system with key or padlock.</li></ul>

#### 4. Installation

- The shelters shall be installed near building 323 at Base, Valcartier, between April 15 and May 31 2016.
- The shelters shall be installed on a flat gravel area, prepared by DND.
- A DND representative shall be on site at the time of installation to indicate the exact location where the shelters must be installed.
- The exact dates for the installation of the shelters shall be determined between the contractor and the project authority and must be completed within four (4) weeks following the contract date.

Contract No – N° du contrat  
W0106-15R313/A  
Client Ref No. – N° de réf. du client  
W0106-15R313

Amd. No. – N° de la modif.

File No. – N° du dossier  
QCW-5-38222

Buyer ID – id de l'acheteur  
qcw024

**ANNEX B - CERTIFICATE OF INSURANCE** (Not required at solicitation closing)

**CERTIFICATE OF INSURANCE**

**Page 1 of 2**



Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

Public Works and  
Government Services  
Canada

**Description and Location of Work**

**Industrial Four Seasons Shelter, Building 323, Valcatier Base (Quebec)**

Contract No.  
W0106-15R313  
Project No.

Name of Insurer, Broker or Agent	Address (No., Street)	City	Province	Postal Code
Name of Insured (Contractor)	Address (No., Street)	City	Province	Postal Code
Additional Insured  <i>Her Majesty the Queen in Right of Canada as represented by the Minister of Public Works and Government Services</i>				

Type of Insurance	Insurer Name and Policy Number	Inception Date D / M / Y	Expiry Date D / M / Y	Limits of Liability		
<b>Commercial General Liability</b>  <b>Umbrella/Excess Liability</b>				Per Occurrence	Annual General Aggregate	Completed Operations Aggregate
				\$	\$	\$
				\$		
<b>Builder's Risk / Installation Floater</b>				\$		

I certify that the above policies were issued by insurers in the course of their Insurance business in Canada, are currently in force and include the applicable insurance coverage's stated on page 2 of this Certificate of Insurance, including advance notice of cancellation / reduction in coverage.

Name of person authorized to sign on behalf of Insurer(s) (Officer, Agent, Broker)

Telephone number

Signature

Date D / M / Y

---

CERTIFICATE OF INSURANCE Page 2 of 2

General

The insurance policies required on page 1 of the Certificate of Insurance must be in force and must include the insurance coverage listed under the corresponding type of insurance on this page.

The policies must insure the Contractor and must include Her Majesty the Queen in Right of Canada as represented by the Minister of Public Works and Government Services as an additional Insured.

The insurance policies must be endorsed to provide Canada with not less than thirty (30) days notice in writing in advance of a cancellation of insurance or any reduction in coverage.

Without increasing the limit of liability, the policies must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policies must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.

Commercial General Liability

The insurance coverage provided must not be substantially less than that provided by the latest edition of IBC Form 2100.

The policy must either include or be endorsed to include coverage for the following exposures or hazards if the Work is subject thereto:

- (a) Blasting.
- (b) Pile driving and caisson work.
- (c) Underpinning.
- (d) Removal or weakening of support of any structure or land whether such support be natural or otherwise if the work is performed by the insured contractor.

The policy must have the following minimum limits:

- (a) **\$5,000,000** Each Occurrence Limit;
- (b) **\$10,000,000** General Aggregate Limit per policy year if the policy contains a General Aggregate; and
- (c) **\$5,000,000** Products/Completed Operations Aggregate Limit.

Umbrella or excess liability insurance may be used to achieve the required limits.

Builder's Risk / Installation Floater

The insurance coverage provided must not be less than that provided by the latest edition of IBC Forms 4042 and 4047.

The policy must permit use and occupancy of any of the projects, or any part thereof, where such use and occupancy is for the purposes for which a project is intended upon completion.

The policy may exclude or be endorsed to exclude coverage for loss or damage caused by asbestos, fungi or spores, cyber and terrorism.

The policy must have a limit that is **not less than the sum of the contract value** plus the declared value (if any) set forth in the contract documents of all material and equipment supplied by Canada at the site of the project to be incorporated into and form part of the finished Work. If the value of the Work is changed, the policy must be changed to reflect the revised contract value.

The policy must provide that the proceeds thereof are payable to Canada or as Canada may direct in accordance with GC10.2, "Insurance Proceeds" (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R/R2900D/2>).

---

**ANNEX C - VOLUNTARY REPORT FOR APPRENTICES EMPLOYED DURING THE CONTRACT (Sample)**

*This report is not required at bid deposit)*

The Contractor should compile and maintain records on the number of apprentices and their trade that were hired to work on the contract.

The Contractor should provide this data in accordance with the format below. If no apprentices were hired during the contract period, the Contractor should still provide a "nil" report.

The data should be submitted six months after the Contract award or at the end of the Contract, whichever comes first to the Contracting Authority.

Number of apprentices hired	Trade

(Add rows as needed)